

# ALLIANCE NUMISMATIQUE EUROPEENNE

Secrétariat Général :  
23, rue des Capucines, ANVERS (Belgique)

2de Année - Juillet 1951

Numéro 7

## ✓ NUMISMATIQUE (suite)

Sydenham, après Grüber, estime que la livre en usage à la fin du IV<sup>e</sup> siècle était la livre attique (327,45 gr.). Cependant, dans la pratique, les pièces pèsent entre 300 et 280 grammes.

L'as libral comporte les divisions suivantes : semis, triens, quadrans, sextans, once. L'once est la douzième partie de l'as.

L'as va subir dans la suite des réductions considérables. Suivant Mommsen, il tombe soudainement à six onces, puis à quatre en 268 et à deux peu après 244. Haerberlin pense que l'as fut réduit à la moitié du poids de la livre osque en 286 et au poids d'un sextans en 268.

Pline nous dit que la réduction au poids de deux onces eut lieu lors de la première guerre punique. Cette réduction a été attribuée à une crise financière. Sydenham y voit une conséquence du développement du commerce des Romains, qui étaient entrés en relations régulières avec les Grecs du Sud de l'Italie, avec les Siciliens et les autres peuples des bords de la Méditerranée. L'as libral pouvait suffire comme moyen d'échange pour un commerce peu étendu. L'as semi-libral serait un premier essai fait par Rome pour mettre son numéraire en rapport avec la monnaie de bronze de la Grande-Grece et de la Sicile ; cette réduction constituerait une transition entre le monométallisme et un système cuivre et argent.

De fait, les Romains commencent à frapper le denier d'argent en 268, et ce denier qui vaut dix as, s'apparente à la drachme. Dès lors, l'as perd son rôle d'unité monétaire ; de monnaie à valeur intrinsèque qu'il était d'abord, il devient une simple monnaie d'appoint dont le poids n'a plus d'importance. L'as finira par devenir un poids de deux onces (as sextental) et même par ne plus peser qu'une demi-once (as semi-uncia).

Outre Rome, l'Italie centrale, le Latium, la Campanie, le Picenum, l'Apulie, l'Ombrie et l'Etrurie eurent leur as.

On a divisé comme suit l'évolution de la monnaie romaine sous la République :

1<sup>re</sup> période : 311-280. — Le bronze est le métal étalon ; l'unité monétaire est l'as d'une livre ; celui-ci comporte 12 divisions dont 5 seulement ont été émises dans le système de l'as libral non réduit.

Voici le système de cette époque :

As	12 onces	I
Semis	6 onces	S
Triens	4 onces	0000
Quadrans	3 onces	000
Sextans	2 onces	00
Once		0

Les multiples de l'as ne sont que des monnaies de compte. On n'a d'ailleurs émis que trois multiples, et encore à l'époque de la réduction de l'as, à savoir le dupondius (2 as : 1), le tripoundus (3 as : III) et le decussi (10 as : X).

2<sup>de</sup> période : 280-268. — On continue à émettre l'as et ses divisions ; mais pour les besoins de la guerre dans le Sud de l'Italie, on frappe des monnaies d'argent, dites romano-campagniennes, qui ne font pas partie de la circulation régulière à Rome.

A. Suivre.

F. BAUILLON.

## WESTPHALIE (1921-1923)

Plusieurs amis numismatiques ayant exprimé le désir d'en savoir un peu plus sur les séries des « Not- und Inflationsmünzen » de Westphalie, je me suis adressé au bourgmestre de la ville de Münster (capitale de cette province). La réponse m'est parvenue de la « Landesbank für Westfalen ».

Les renseignements reçus nous permettent d'établir la liste complète de cette série, tandis que le nombre de pièces frappées est apparemment perdu à toujours.

Voici la copie de la lettre-réponse :

« Ihr an den Herrn Oberbürgermeister von Münster gerichtetes Schreiben vom 2. Januar 1950 wurde uns zur Erledigung zugeliefert. Die von Ihnen in der Anlage aufgefertigten Notgeldmünzen Freiherr von Stein und Anette von Droste-Hülshoff sind in den Jahren 1922 und 1923 von der Landesbank der Provinz Westfalen in Münster ausgegeben worden. Praktische Bedeutung als Münzen haben sie nicht gehabt, da die Geldentwertung damals eine zu schnelle Entwicklung nahm. Infolgedessen erhielten sie nur Sammlerwert. Wieviel Stück von den Münzen ausgegeben sind, können wir Ihnen nicht sagen, da die Unterlagen hier nicht mehr vorhanden sind. Ihre uns vorgelegte Liste haben wir mit der unsrigen verglichen und entsprechend ergänzt. Sie liegt bei. Die Tombak-Münzen sind

» eine Legierung von Kupfer und Zink. Sie sind nur in einer ganz kleinen Zahl ausgegeben worden und deshalb sehr selten.  
» Wir hoffen, Ihnen mit obigen Angaben ausreichend gedient zu haben und zeichnen, hochachtungsvoll

LANDES BANK FÜR WESTFALEN  
(Girozentrale)

*Traduction française de cette lettre.* Votre estimée du 2 janvier 1950, adressée au Maire de Münster, nous a été transmise à fin d'étude.  
Les monnaies obsidionales du baron von Stein et d'Anette von Droste-Hülshoff que vous citez dans votre lettre, furent émises en 1922 et 1923 par la « Landesbank » de la province de Westphalie à Münster.  
Ces monnaies n'ont jamais eu de signification pratique à cause de la dévaluation trop rapide du moment. Elles ne gardent dès lors qu'une valeur de collection. Etant donné qu'ici, les documents ont disparu, nous nous trouvons dans l'impossibilité de vous dire à combien d'exemplaires ces monnaies furent frappées.  
Nous avons comparé la liste, que vous nous avez soumise, à nos archives et nous l'avons complétée. Vous la trouvez ci-jointe.  
Les monnaies « Tombak » sont d'un alliage de cuivre et de zinc. Elles furent émises en bien plus petit nombre et sont donc extrêmement rares.  
Nous espérons vous avoir aidé avec les renseignements qui précèdent, et signons,  
respectueusement

LANDES BANK FÜR WESTFALEN  
(Girozentrale)

#### LISTE DES PIÈCES.

A) « Von Stein »

1921

50 Pf. Aluminium  
1 Mk. Aluminium  
5 Mk. Aluminium  
5 Mk. Tombak  
10 Mk. Bronze

1922.

100 Mk. Bronze  
500 Mk. Bronze

10,000 Mk. Bronze doré (portant la date 1923).

1923.

1/4 Million Mk. Aluminium mat  
1/4 " " blanche  
2 " " mat  
2 " " bleue  
5 " Bronze doré  
5 " Laiton doré  
50 " Bronze doré  
50 " Aluminium (44 mm)  
50 " " (38 mm)

1 Billion Mk. Bronze doré  
1 Billion Mk. Bronze (?) argenté  
1 Billion Mk. Tombak patiné

Médaille : Bronze 60 mm. Av. Tête de Von Stein ; Rv. Buste Anette von Droste.

Note : 1. Les pièces en tombak sont RR.

2. On trouve plusieurs pièces de bronze avec une patine. On peut admettre que ces pièces ont été dorées, mais que, par quelque circonstance la dorure s'est changée en patine.

Marcel THIRION.

#### Dispositions législatives et réglementaires concernant les monnaies dans le Grand Duché de Luxembourg, depuis la Révolution Belge jusqu'en 1852

On sait que lors des événements de 1830, le Luxembourg en entier, à l'exception de la forteresse fédérale où se trouvait une garnison prussienne, fit cause commune avec la Belgique. Cet état de chose dura jusqu'à l'acceptation du traité des 24 articles, en 1839. Ce traité (traité de Londres du 19 avril 1839) partageait l'ancien Luxembourg en deux parties ; la plus étendue, la partie wallonne, restait à la Belgique et formait avec le Duché de Bouillon la province belge de Luxembourg ; l'autre partie, quoique réduite au tiers de son territoire, conservait le nom de Grand-Duché et formait un Etat séparé des Pays-Bas, mais appartenant au même prince. Elle restait seule liée à la Confédération germanique à l'exclusion du Luxembourg belge.

13 AOUT 1830.

Dépêche de l'agent de la Société générale pour favoriser l'industrie nationale (Banque) à S.E. le Conseiller d'Etat, Gouverneur du Grand-Duché, pour l'informer que les monnaies françaises seront dorénavant reçues dans les caisses à raison de 1 franc pour 47 1/4 cents. (Depuis 1825, ces monnaies n'étaient plus reçues dans les caisses de l'Etat qu'à raison de 1 franc pour 16 3/4 cents).

25 OCTOBRE 1834.

Arrêté de la Commission de Gouvernement du Grand-Duché, qui met hors de cours les anciennes monnaies duo-décimales françaises. À partir du 15 novembre, ces pièces ne seront plus admises dans les caisses publiques.

11 JUIN 1839.

Arrêté royal qui fixe la manière dont la perception des impôts doit avoir lieu. Le franc sera compté pour 47 cents.

31 AOUT 1839.

Avis du chef des Services civils dans le Grand-Duché, expliquant l'art. 4 de l'arrêté ci-dessus. Les sommes imposées en francs se payeront dans cette même monnaie.

24 MARS 1840.

Arrêté royal qui met hors de cours, à partir du 8 avril, les anciennes monnaies des provinces belges : les DUCATONS et leurs subdivisions ; les COURONNES DE BRABANT et leurs subdivisions ; les DOUBLES et SIMPLES ESCALINS ; les PLAQUETTES et pièces de 5 PLAQUETTES ; les pièces (luxembourgeoises) de 1/2, 1, 3, 5, 6 et 12 sols ; les pièces de 1/2, 1, 2 et 10 OORTGES ; enfin les vieilles pièces de 5 et de 10 CENTIMES mises hors cours en France.

31 MARS 1840.

Avis explicatif de l'arrêté ci-dessus. On entend par vieilles pièces de 5 et de 10 centimes mises hors cours en France, celles qui ont été frappées depuis le décret du 28 thermidor an III, jusqu'à la loi du 3 brumaire an V, à l'empreinte de 1 et 2 décimes.

20 AOUT 1841.

Arrêté royal qui fixe la valeur du franc à 47 1/4 cents, à partir du 1<sup>er</sup> septembre.

21 DECEMBRE 1841.

Ordonnance royale. A partir du 1<sup>er</sup> janvier 1842, les droits seront établis et perçus en florins, à raison de 47 1/4 cents pour 1 franc.

16 MARS 1842.

Arrêté royal fixant la valeur du franc en monnaie de Prusse pour le paiement des droits de douanes, à raison de 8 silbergros par franc.

20 DECEMBRE 1842.

Loi décrétant un nouveau système monétaire. A partir du 1<sup>er</sup> janvier 1849, le franc remplace le florin comme monnaie légale. Les obligations stipulées en florins recevront leurs exécution à raison de 47 1/4 cents pour un franc.

26 DECEMBRE 1848.

Loi fixant à 47 1/4 cents pour un franc le taux de la réduction des florins en francs pour les recettes et dépenses.

23 DECEMBRE 1849.

Loi qui met hors cours les monnaies d'argent du royaume des Pays-Bas, antérieures à 1810.

7 MARS 1851.

Loi autorisant le gouvernement à prendre toutes les mesures nécessaires pour garantir les intérêts du Trésor et des habitants du Grand-Duché contre les effets de la démonétisation ou de la diminution de valeur des monnaies et papiers-monnaies, qui ont dans le Grand-Duché un cours légal ou de tolérance.

A Suivre.

Ernest DEHEZ.

#### ATTENTION AUX FAUX GRECS

Il y a actuellement sur le marché italien des faux de monnaies grecques, fabriqués en Sicile. Les pièces d'argent y sont imitées d'une nouvelle manière, les pièces étant partiellement recouvertes d'une couche marron simulant la patine qui existe sur certaines pièces de foulées. Cette patine est très dure ; vue avec une forte loupe, on distingue des bords ronds et des gouttes de produit fondu. Il semble que ce produit marron soit fondu dans un creuset, puis versé sur les pièces. Les imitations sont très bonnes et les points faibles de ces imitations sont masqués par le produit marron.

D'autre part, il faut toujours faire attention aux fausses pièces d'or obtenues par moulage. On rencontre des exemplaires assez dangereux, se reconnaissant à un champ légèrement mat, des détails légèrement empâtés et parfois mal venus. Avec les progrès de la technique des moulages, on est même arrivé à mouler des écus d'or du moyen-âge, et à faire des reproductions d'un poids souvent exact. Il ne faut pas perdre de vue que l'or donne d'excellents moulages, bien meilleurs que ceux d'argent et de bronze.

Paul CÉLORON DE BLAINVILLE.

#### BIBLIOTHÈQUE

Nous avons reçu deux nouveaux ouvrages de Monsieur Serge BOUTIN, de Paris. Nous remercions vivement le généreux donateur. Ces ouvrages sont les suivants :

— Sculfort : Décorations, médailles, monnaies et cachets du Musée de l'Armée.

— Florange : Le Siège d'Anvers.

Nos membres peuvent acquérir ces ouvrages, au prix de 250 francs français l'exemplaire, chez Monsieur Serge BOUTIN, 7, rue des Petits-Champs, Paris.

D'autre part, notre Bibliothèque s'est enrichie des ouvrages suivants :

— de Barthélémy : Nouveau Manuel de Numismatique Ancienne avec atlas

- Rousseau : Notice des Monnaies Françaises (avant Hugues Capet) composant la collection Rousseau.  
 — Blanchet : Nouveau Manuel de Numismatique du Moyen-Age et Moderne.  
 — Seaby's : Coin et Medal Bulletin 1949.

## LE COIN DU COLLECTIONNEUR

*Liste n° 82* de M. le baron Philippe van ZUVLEN, AHN LEZ HUY (Belgique) : Nombreuses monnaies de la Principauté de Liège, or, argent et cuivre, à vendre ou à échanger. Billets de villes (1 ille, Tourcoing, Avesnes, Wattrelos, Paris, Gand, Huy). J'envoie liste sur demande.

*Liste n° 83* de M. Jacques LEMONNIER, 37, rue Nationale, CHOLET (Maine et Loire, France) : Qui peut me procurer jetons de la corporation des orfèvres. Faire offre avec prix.

*Liste n° 84* de M. Albert GILON, 2, rue du Cimetière, TEMPLOUN (Belgique) : Possède une centaine de doubles, cuivre, argent, nickel du XIX<sup>e</sup> siècle à échanger. Liste sur demande. Qui peut me procurer : *Belgique* - Albert I, 10 francs nickel 1930 français ou flamand (3 têtes) ; Léopold I, 2 francs 1831 à 1818 ; *Congo*, Etat Indépendant, Léopold II, 2 francs argent.

*Liste n° 85* de M. Jean PRUNET, 56, rue Argenterie, BEZIERS (Hérault - France) : Recherche manuscrit sur la numismatique. Faire offre avec prix.

*Liste n° 86* de M. René de MARTELAAERE, 23, rue des Capucines, ANVERS (Belgique) : Offre bon prix pour pièces FDC de France, depuis Henri IV jusqu'à Louis XVIII non comprises. Envoyer liste avec prix.

*Liste n° 87* de M. Max WIETLISBACH, 8, rue de la Cloche, GENEVE (Suisse) : Etes-vous intéressé dans de grandes collections de monnaies que je vends ou que j'échange contre des gréco-romaines ?

*Liste n° 88* de M. Wazyl BARUZOW, 18, rue d'Artois, BRUXELLES (Belgique) : A vendre ou à échanger quelques tétraïdrachmes grecs, une trentaine de bronzes romains et quelques daulders de différents pays (TB à FDC), aussi 44 catalogues de vertes au choix à 1 franc l'exemplaire (pris ensemble 0,50 francs pièce). Je recherche catalogues et livres sur la numismatique russe.

## POSSIBILITÉS D'ÉCHANGES

De nombreux numismates nous ont demandé de leur préciser l'état actuel des possibilités d'échanges numismatiques entre les divers pays.

Entre la Belgique, la France, la Suisse, ces échanges sont libres de tout droit d'entrée. Toutefois, si l'envoi excède un certain poids, il se peut que la douane s'en empare et réclame une taxe de 9 % environ sur la valeur du colis. D'où, intérêt à scinder les envois importants, pour éviter la main-mise de la douane.

Entre les Pays-Bas et les pays ci-dessus, les envois de monnaies ne sont pas permis, légalement.

En ce qui concerne le paiement d'enlèvements effectués à l'étranger, il est très recommandé de se servir du mandat international, obtenable dans tous les bureaux de poste.

## UNE NOUVELLE PIÈCE DE SOUVENIR ANGLAISE

A l'occasion du Festival de Grand-Bretagne, une pièce de 5 shillings est mise en circulation comme pièce de souvenir. Cette monnaie, qui aura cours légal, aura 75 % de cuivre et 25 % de nickel, et un diamètre de 38,6 mm. La face nous montre un portrait tourné vers la gauche du Roi George VI et les mots : « FIVE SHILLINGS ». Le revers reproduit Saint-George combattant le dragon, et le millésime 1951. La tranche ne sera pas crénelée, mais portera l'inscription « MDCCCLXI Civium Industria Floret Civitas MCMLI » (1851). Par le travail du peuple s'épanouit l'Etat 1951). L'année 1851 rappelle l'exposition universelle de cette date, et dont une retrospective aura lieu dans le cadre du Festival.

## COMMUNIQUÉS

Nous attirons l'attention de nos membres sur la publication, à partir du mois d'août, d'un article de Monsieur Paul CELERON de BLAINVILLE, et relatif à diverses séries romaines. Ce nouveau catalogue, admirablement conçu pour l'édition des spécialistes comme des débutants, remplira d'aise les nombreux collectionneurs de monnaies romaines.

Les membres français désireux de recevoir en lecture des ouvrages de notre Bibliothèque, doivent en faire la demande à Monsieur J.M. GYSELINCK, 37, avenue Eugène Ysaye, BRUXELLES (Belgique), et joindre à leur lettre trois coupons réponses internationaux. Nous rappelons que la durée maximum de lecture est de trois semaines.

Nous rappelons aux membres qui collectionnent les monnaies belges, qu'ils peuvent, à chaque nouvelle frappe, recevoir des exemplaires FDC de ces émissions. Pour bénéficier de cet avantage, il leur suffit de s'inscrire auprès de Monsieur J.M. GYSELINCK, 37, avenue Eugène Ysaye, Bruxelles. Les pièces sont envoyées contre remboursement de leur valeur faciale, plus 10 (dix) francs pour frais d'envoi, etc.

## Liste des Membres au 1<sup>er</sup> mai 1951 — Ledenlijst op 1<sup>ste</sup> Mei 1951

### Membres Protecteurs — Steunende Leden:

150. MICHIELSEN, Albert, Jan Van Ryswijklaan, 284, ANTWERPEN (Belgique) : *algemene verzameling goud en zilver, Belgische Middeleeuwen*.  
 151. PEETERS, Jozef, Krugerstraat, 206, HOBOKEN (Belgique) : *algemene verzameling*.  
 152. RICHARD, André-Robert, Case Postale n° 21, BISKRA (Sud Constantinois-Algérie) : *byzantines en Empire romain (deniers) — Ancienne Afrique — Ecu étrangers*.

### Membres — Leden:

153. ALBERT, Nicolas, 6, rue Lieutenant Lemercier, ARSIMONT (Belgique) : *collection générale*.  
 154. AMOS, Paul, 8 bis, avenue de Bordeaux, VIVONNE (Vienne-France) : *grecques, intérêt général*.  
 155. BOUDEAU, Madame G., 11, rue Ramée, PARIS 2<sup>e</sup> (France).  
 156. BOUQUEROT, Raoul, 19, avenue Joffre, CHANTILLY (Oise-France) : *collection générale*.  
 157. BOUSSAUW, Michel, Belemstraat, 10, AALTER (Belgique) : *België en vreemde landen*.  
 158. BREYER, Pierre, 4, place St. Paul, LIÈGE (Belgique) : *Belgique*.  
 159. BRUYERE, Maurice, 29, rue Michel-Rondet, ST. ETIENNE (Loire-France) : *consulaires françaises, féodales françaises, royales de Louis XIV à la Révolution, carolin-giennes, galloises*.  
 160. CHERAMY, François, 430, rue Auneau, ST. BONIFACE (Manitoba-Canada) : *Belgique et Canada*.  
 161. COLOMB, Pierre, Les Plantiers, SISTERON (Basses Alpes-France) : *Provence, Dauphiné, royaumes français, Aix, Tarascon, Marseille, Grenoble, galloises Sud-Est*.  
 162. COUCHE, Jacques, 24 bis, boulevard Victor-Hugo, TROYES (Aube-France) : *royales et modernes françaises*.  
 163. COURSAULT, Jacques, 17, rue des 3 Frères Barthélémy, MARSEILLE (Bouches du Rhône-France) : *royales et modernes françaises*.  
 164. de BOLSTER, Gérard, Vennerweg, 148, NIEUW VENNEP (Nederland) : *Nederland en Koloniën, Busland, Belgique en Luxembourg*.  
 165. DELLO, Jean, 36, rue Colompré, BRESSOUX (Belgique) : *collection générale*.  
 166. DESVEAUX, Robert, 16, rue Claude Bernard, PARIS 5<sup>e</sup> (France) : *collection générale*.  
 167. EMONIN, Louis, 6, rue Félix Tisserand, NUTS ST. GEORGES (Côte d'Or - France) : *grecques, romaines, mérovingiennes, royales françaises*.  
 168. GOCHET, Félix, 107, Thier des Critiliens, CHIENEE (Belgique) : *collection générale*.  
 169. GUILLEMOT, Pierre, 24, rue Ph. Verger, TOUCY (Yonne-France) : *écus, pièces de 5 francs*.  
 170. IMECK, Aimé, Cyriel Buyssestraat, 29, GENTBRUGGE (Belgique) : *algemene verzameling*.  
 171. HELMER, Bernard, CIERBERE (Pyrénées Orientales-France) : *monnaies modernes et contemporaines*.  
 172. HILER, Bernard, LAMORICIERE (Oran-Algérie) : *pièces argent tous pays (particulièrement royales françaises et anglaises)*.  
 173. LE MOAL, Yves, CADILLIAN ST. CLAR (Gers-France) : *antiquité*.  
 174. LEMONNIER, Jacques, 37, rue Nationale, CHOLET (Maine et Loire-France) : *royales françaises, jetons ( principalement corporations et entre autres : orfèvres, céramistes et verriers)*.  
 175. LISSE, Hubert, 168, rue de Maubeuge, ERQUELINNES (Belgique) : *collection générale*.  
 176. MALIHERBE, Guillaume, 70, rue de Visé, LIÈGE (Belgique) : *collection générale*.  
 177. MAREEN, René, Gezonheidstraat, 61, GAND (Belgique) : *collection générale*.  
 178. MICHAUD, Félix, 28, rue Monge, PARIS 5<sup>e</sup> (France) : *monnaies du XIX<sup>e</sup> siècle, essais modernes, médailles de la Renaissance*.  
 179. MONTENS d'OOSTERWIJK, Guy, Boîte Postale 421, ANVERS (Belgique) : *collection générale*.  
 180. MORDACQ, René, 16, rue Moulin, BLOIS (Loir et Cher-France) : *grecques, romaines galloises, franaises royales*.  
 181. NAVEZ, Géo, 38, rue Marie-José, BINCHE (Belgique) : *médailles Louis XIV, Louis XV, Napoléon I, assignats*.

182. NICOLAS, Etienne, 18, rue d'Aguesseau, PARIS 8<sup>e</sup> (France) : *France de Louis XIV à nos jours, romaines d'argent (République et Empire), jetons dogens de la Faculté de Médecine de Paris.*
183. NIHOUL, Emile, 45, rue des Cotillages, LIEGE (Belgique) : *collection générale.*
184. NURDIN, Louis, 54, route de Bains, CHANTRAIN par EPINAL (Vosges-France) : *romaines, françaises, étrangères (particulièrement allemandes et anglaises), poids monétaires, décorations françaises et allemandes.*
185. POPULU, Maurice, 204, rue Febvotte, TOURS (Indre et Loire-France) : *monnaies françaises (particulièrement Révolution et Empire), décorations militaires (Légion d'Honneur).*
186. PRUNET, Jean, 36, rue Argenterie, BEZIERS (Hérault-France) : *grecques, monnaies françaises.*
187. PUSKAS, Georges, 39, avenue J. Hermans, MORTSEL-ANVERS (Belgique) : *France, Hongrie.*
188. QUEYROU, Guy, place Jean Jaurès, CASTELJALOUX (Lot et Garonne-France) : *royales françaises et colonies, romaines, grecques, médailles.*
189. RENOIR, Maurice, Palais Rex, place Franklin, NICE (Alpes Maritimes-France) : *échos France et étranger, deniers République et Empire Romain, pièces grecques en argent.*
190. RICCI, Pierre, 1, rue du Nouveau Port, BASTIA (Corse-France) : *romaines, royales et modernes françaises, colonies françaises, corse, féodales françaises.*
191. RITTER, Maurice, 8, place Voltaire, NARBONNE (Aude-France) : *grecques, romaines, françaises (particulièrement monnaies de la Principauté de Montbeliard).*
192. ROMEL, Etienne, Slabbaertstraat, 133, IZEGEM (België) : *algemene verzameling.*
193. ROUBEAU, René, rue Marchon, GAP (Hautes Alpes-France) : *France (or des gauloises à nos jours).*
194. SCHOTT, Edouard, 22, rue Kuhn, STRASBOURG (Bas Rhin-France) : *grecques, romaines, gauloises françaises.*
195. SOMJA, Max, 56, rue d'Aixay, AUBIN-NEUFCHATEAU (Belgique) : *collection générale.*
196. STOCKAER, Jos, Groenplaats, 21, ANTWERPEN (België) : *algemene verzameling.*
197. TEMPLE, Pierre, 23, rue Aiguillerie, MONTPELLIER (Hérault-France) : *gauloises, romaines de Gaule, jétoles et jetons du Languedoc, royles françaises.*
198. TERROIR, Emile, 157, Grand'Rue, BINCHE (Belgique) : *monnaies contemporaines.*
199. TESSIER, Marcel, 17, rue Jeanne d'Arc, VILLEMOBILE (Seine-France) : *monnaies (spécialement Asie; Arsacides, Sasanides; Etats Indigènes de l'Inde; monnaies coloniales de l'Inde; Annam, Chine, Corée, Japan, Siam), monnaies de porcelaine, papier monnaie (spécialisation d'assignats, émissions locales de Belgique, Espagne et Norvège).*
200. THIRIGT, Louis, 23, rue Raymond Poincaré, COMMERCY (Meuse-France) : *monnaies, jetons, médailles du N.E. de la France et régions voisines — ouvrages de numismatique.*
201. UYTENDAELE, Flor, 71, rue de Bruxelles, TERMONDE (Belgique) : *Belgique et collection générale.*
202. VERBOCKHAVEN, Ernest, 15, rue du Coq, LIEGE (Belgique) : *médailles.*
203. von KALKSTEIN, Dr. Franz, Ostwall, 41, KREFELD (Allemagne) : *papier-monnaie de tous pays depuis 1939 (spécialement billets de prisonniers et de villes de la dernière guerre).*
204. WIETLISBACH, Max, 8, rue de la Cloche, GENEVE (Suisse) : *collection générale (spécialement pays européens), monnaies romaines et grecques.*

Notre groupement compte actuellement 219 membres, ce qui le classe parmi les cercles numismatiques les plus importants du Continent. Nous osons néanmoins espérer que la propagande effectuée par nos membres ne se ralentira pas, et que ceux-ci mettront tout en œuvre pour attirer parmi nous la grande majorité des numismates européens. Notre groupement ne bénéficiant d'aucun appui financier, d'aucun subside, il est dans l'intérêt de TOUS d'agrandir notre famille.

Nous nous permettons de rappeler que la cotisation donne droit à :

- 1<sup>o</sup> l'envoi mensuel du bulletin,
- 2<sup>o</sup> l'insertion gratuite des annonces des membres,
- 3<sup>o</sup> l'envoi des livres de notre Bibliothèque.

### COTISATIONS POUR L'ANNÉE 1951

Numismates Belges : cotisation : Irs 50,— à virer au CCP n° 56.44.25 de René de Martelare, 5, rue Breydel à Anvers.

Numismates Français : cotisation : Irs 400,— à virer au CCP Paris 36.1570 de la Maison Deblain, 132, avenue Cyrille-Besset à Nice (A.M.).

Indiquer : Pour compte de l'Alliance Numismatique Européenne.

# EUROPEES GENOOTSCHAP VOOR MUNT- EN PENNINGKUNDE

Algemeen Secretariaat:  
Kapucinerssenstraat, 23, ANTWERPEN (België)

Tweede Jaargang - Juli 1951

Nummer 7

### SINT-JORIS IN DE MUNT- EN PENNINGKUNDE

(Vervolg 3)

Op de voorzijde gegraveerd met 'n St-Joris. Op de keerzijde : A. VAN ROYEN TOT ETTHENHOVEN - 1716 (n° 19 van de verkoop Claes - Antwerpen, 1933).

F. De St-Jorisgilde van Antwerpen liet in de 17<sup>e</sup> eeuw ijzeren en koporen St-Jorisplaketten gieten ('n vijftal kwanden voor op voorvermelde verkoop Claes). **SINT JORIS OP BANKPAPIER.**

I. *Op Duitse nooddrukbriefjes uit de jaren 1918-1923.*

U dankt deze opsomming aan ons bereidwillig medelid en onvermoeibaar verzamelaar, Dhr Joris Mertens uit Antwerpen. Hij zag er niet tegenop zijn uitgebreide verzameling van voor tot achter te doorpluiven.

A. Stad Bürgel, 10-Pfennigbriefje op datum 28.5.1921. St-Joris op 'n schildje. Ook briefjes van 25, 50 en 75 Pfennig — datum als vorig. — Wezen daarop het stadswapen in grisaille met 'n St-Joris en draak. Tekst rondom : SIEGEL DER STADT BÜRGEL.

B. Stad Hamburg, Gutschein der Sportvereeniging St. Georg. 't Is 'n reeks van 5 x 50 Pfennigbriefjes op datum 1 September 1921. Op de voorzijde in grote cirkel : St-Joris te paard verslaat 'n liggende draak.

C. Stad Heide (Schleswig). St-Joris te voet — vooraanziekt — staande op draak.

D. Stad Karlstadt. 1920. Op 'n 50-Pfennigbriefje in 'n gotisch portiek : St-Joris te Paard en 'n dode draak.

E. Stad Limburg (n.d. Lahn). Op briefjes van 10,25 en 50 Pfennig van het jaar 1918. We vinden er de heilige op in 'n klein schild.

'n Ander briefje van 10 en van 50 Pfennig op datum 1 November 1918 dragen op de keerzijde St-Joris op de linkerhelft van het briefje.

F. Stad Marktheidenfeld. Op 'n 50-Pfennigbriefje van 1921. Op de voorzijde staat links het stadswapen, rechts, de waarde waarachter in rond St-Joris met de draak.

G. Stad Mühlhausen (Thüringen). Op 'n Grosschein van 250 Mark, op datum 15.10.1922. Op de voorzijde : 'n witte droogstempel waaraan in kleurendruk St-Joris en draak uitkomen.

H. Stad Pasing (Oberbayern). Op 'n 50-Pfennigbriefje op datum 1 September 1918. In 't midden 'n groot achthoekig schild met 'n tamelijk zware kader van eikenbladeren ; 'n St-Joris in zwart op rode grond, aureool en toom in wit.

Op 1 Oktober 1921 werd 'n reeks van 6 stuks van 'n waarde van 50 Pfennig uitgegeven waarop 'n St-Joris.

I. Stad St. Georgen (Schwarzwald). Op de 5 en 10-Markbriefjes, rechts 'n ronde, witte uitgesparde ruimte voor droogstempel. Deze reliefstempel stelt St-Joris voor te paard in gevecht met de draak.

J. Stad St. Georgen (Attergau i. Ober Oesterreich). Op de voorzijde van 'n 20 Heller nooddrukje op datum 28-3-1920. In 'n schild 'n burchtloren waarvoor St-Joris te paard naar rechts en draak.

II. Rusland. Het Russisch bankpapier (einde 19<sup>e</sup>, begin 20<sup>e</sup> eeuw) droeg als Czaristisch Staatswapen 'n dubbele gekroonde arend waarop negen wapenschilden bevestigd zijn. Het centrale, het grootste, draagt de nationale patroonheilige : St-Joris.

We weten dat dit hoofdstukje ver van volledig is. In dank worden alle verdere inlichtingen ter vollediging aanvaard.

#### BIBLIOGRAPHIE BETREFFENDE SINT-JORIS.

1. *Saint Georges, ses légendes, son culte, son iconographie.* par Max de Fraipont - Bruxelles, 1933 (21 fig. sur XV planches).
2. *Saint Georges.* par A. Marguillier - Paris, s.d. (± 1930) - (N° de la série « L'Art et les Saints », abondum, ill.).
3. *Der Hlg. Georgs, Bildliche Darstellung in Süddeutschland mit Berücksichtigung der Norddeutschen Typen bis zur Renaissance.* W.F. Voßbach - Strassburg, 1917.
4. *History of St George.* Dr Heylin.
5. *The Lives of the Fathers, Martyrs and other principal Saints.* Rev. Alban Butler - Dublin, 1779. (12 dln, in deel V, nota's over St-Joris).
6. *Catalogus ener Muntveiling.* Firma Helbig - München, 1926. (daarin wordt o.m. 'n grote reeks St-Jorispenningen beschreven).

7. *Mansfelder Münzen*  
(veel St-Jorisdaalders)  
L. Grössler - Eisleben, 1896.
8. *Beiträge zur Mansfeldischen Münzkunst*.  
Th. Stenzel - Halle, 1878.
9. *Münzbeschreibung des Hauses Mansfeld*.  
(geillustreerd).  
J.G.F. von Hagen - Nürnberg, 1778.
10. *Over St-Jorispenningen*  
(in « Revue belge de numismatique » - jaar en n° ons nog niet bekend).
11. *St-Joris leeft voort*.  
(geillustreerd artikel in Weekblad « Overal », n° van 25 April 1948 - foto's van munten, medailles en plaket - door Pascal).
12. *St-Joris en onze Vlaamsche Gilden*.  
H. Kanora - Ekeren (geillustr. artikel in maandblad « De Scout », April 1931).
13. *Sint-Jorisbeeldingen en nota's*.  
J.H. Kruizinga - Amsterdam (in maandblad « Hobby » - jaargangen 1948-1949).
14. *St-Joris die metten Speren sloech den Drake*.  
J.H. Kruizinga - Utrecht, 1949 (geill. artikel in maandblad « Historia » - April 1949).
15. *Het St-Jorislabel van Jan Borman* (1493) - (geillustreerd).  
Graaf J. de Borchgrave d'Altena.  
(Standaard Boekhandel - Antwerpen, 1948).
16. *Die Ross-Heiligen*.  
Carl Rabus - Brüssel, 1943 (legenden waaronder van St-Joris).
17. *Filmstrooktekst over St-Joris*.  
J.H. Kruizinga - Amsterdam, 1949.  
filmstrook en tekst, uitgaven van P.O.C. (Projectie Onderwijs-centrale, 30, Koningslaan - Amsterdam).
18. *Plombs Historiés* (Imagerie religieuse).  
A. Forgesis.
19. *De S. Georgio*.  
C.D. Frick - Lipsae, 1863.
20. *De Equite S. Georgio*.  
Neuius - Tübing, 1716.
21. *De Georgii...claris*.  
Joach. Mantzeln - Gustroviae, 1712.
22. *Caractéristiques des Saints dans l'Art populaire, énumérées et expliquées*. (2 tomes).  
P. Ch. Cahier S.J. - Paris, 1867.
23. *Symboliek en Iconographie der Christelijke Kunst*.  
Prof Dr J.J.M. Timmers - Roermond - Maaseik, 1917 (138 bl.).
24. *The English Silver Crown - George III (1760) - George VI (1937)*.  
(artikel in « Numismatic Circular », June 1950 - Spink et Son Ltd. - London).
25. *Sint Joris*.  
Albert Kyule (in maandblad « Toren » - Averbode, Juni 1950).
26. *Sint Joris met de Draak, Patroon der Verkenners*.  
Albert Kyule (in maandblad « Toren » - Averbode, April 1948).
27. *Sur les Monnaies russes byzantines de Jaroslav I Wladimirowitch à 14 Effigies de Saint Georges*.  
Kunik - Saint-Petersbourg, 1850.  
(in het Russisch met Duitstalige nota's van P.d.A. Lergi).
28. *Zur mittalterliche Münzgeschichte der Grafen von Mansfeld und der edlen Herren von Querfurt*.  
J. & A. Erbstein - 1876.
29. *Ein Beitrag zur Münzgeschichte der Grafen von Mansfeld. Beschreibung der s.l.y. Brause*.  
R. Gaettens - 1912.
30. *Zur Münzgeschichte von Mansfeld, Magdeburg und Halberstadt*.  
P. Bamberg - 1932.
31. *Met ongekraakt Blzzen*  
(legende van St-Joris voor de jeugd).  
(uitgave van V.S.P.C. (Vlaams Scouts Pers Comité)). - J. Michel.
32. *Joris de Durver*.  
T. Lindenkruijts (Boek voor de jeugd).
33. *Bienheureux Jacques de la Légende dorée*.  
Voragine.
34. *Le Culte de Saint Georges à Gruitrode et à Maestricht*.  
par Monseigneur Monchamp (dans Leodium - mai 1906) - Liège, 1905.
35. *Légendes grecques des Saints Militaires*.  
H. Delehaye S.J. - Paris, 1909.
36. *Les Légendes Hagiographiques*.  
H. Delehaye S.J. - Bruxelles, 1927.
37. *Sanctus*.  
H. Delehaye S.J. - Bruxelles, 1927.
38. *Les Passions des Martyrs et les Genres Militaires*.  
H. Delehaye S.J. - Bruxelles, 1921.
39. *Les Origines du Culte des Martyrs*.  
H. Delehaye S.J. - Bruxelles, 1912.
40. *Saint George*.  
E.O. Gordon - London, 1907.
41. *Saint Georges*.  
Dom H. Leclercq (dans « Dictionnaire d'archéologie chrétienne et de Liturgie ») - Paris, 1924.
42. *Über die Sage vom H. George*.  
von Gutschmid (in « Kleine Schriften ») - Leipzig, 1892.
43. *Horus et S. Georges*.  
(dans « Revue archéologique ») - Paris, 1876.
44. *Saint Georges, martyr, patron des guerriers*.  
Jean Darche - Paris, 1867.
45. *Dévotion à Monseigneur St Georges, protecteur de l'Eglise et des armes chrétiennes*.  
Jean Darche - Paris, 1868.
46. *Saint Georges, patron des Chevaliers et des Scouts*.  
(dans « La Revue catholique des Idées et des Faits », n° du 21 nov. 1930). - Bruxelles, 1930.
47. *Volkskundig Kalender voor het Vlaamse Land*.  
G. Celis - Gent, 1923.
48. *Saint George*.  
(in « The Catholic Encyclopedia »).  
H. Thurston.
49. *Feeften van het Kerkelijk Jaar en hun Volksgebruiken*.  
Kanunnik V. Vandervelde - Brugge, 1929.
50. *Generale Legenden der Heiligen met het Leven van Jesu Christi en de Marie*.  
P. Petrus Ribadeneira S.J. en H. Heribertus Rosweyden S.J.  
Jan Baptist Verdussen - Antwerpen, 1686.
51. *The Orders of the German States*.  
(in « The Numismatic Chronicle », Feb. 1948, p. 101/103 - daarin : Royal House Order of St. George).  
Alec. A. Purves - London, 1948.
52. *Nya Sankt Görans studier*.  
(pannimage aux groupes équestres évoquant le combat de St. Georges).  
Roosdén Johnny - Stockholm, 1924.  
Durden wij als liefhebber deze nota's aan, zo durven we alle belangstellende lezers om vruchtbare aanvulling verzoeken, waarvoor bij voorbaat van harte dank.

PITTOORS P.F.J.

## OPGEPAST VOOR VALSE GRIEKSE STUKKEN

Tegenwoordig vindt men op de Italiaanse markt valse Griekse munten, vervaardigd in Sicilië. De zilverstukken worden er op een nieuwe wijze nagemaakt daar zij gedeeltelijk bedekt worden met een laagje kastanjebruin, aldus de patina nabootsend, die men ziet op de opgegraven munten. Deze nagebootste patina is zeer hard ; gezien door een sterk vergrootglas merkt men ronde hoorden en druppels van het gesmolten produkt. Het schijnt dat deze kastanjebrune stof in een kroes gesmolten wordt en dan over de stukken gegoten. De imboottingen zijn zeer goed en hun zwakke plaatsen worden door de aangebrachte patina verdoezeld.

Ook moet men steeds voorzichtig zijn voor valse gegoten goudstukken. Men ontmoet min of meer gevarenlijke exemplaren, die gemakkelijk te herkennen zijn aan hun veld dat lichtjes mat is en aan details die enigszins slordig zijn of slecht doorkwamen. Met de ontwikkeling van de mouleertechniek is men er zelfs toe gekomen middeleeuwse gouden daalders te gieten en valse stukken te maken met dikwijls een juist gewicht. Men mag daarbij niet uit het oog verliezen, dat goud uitstekende moulanges geeft, zeker beter dan deze in zilver of brons.

PAUL CÉLORON DE BLAINVILLE.

## BIBLIOTHEEK

Van de Heer Serge BOUTIN, Parijs, ontvingen we twee nieuwe werken. We danken hem hiermede zeer hartelijk voor zijn waardevolle gift. Het zijn  
— Sculfort : Décorations, médailles, monnaies et cachets du Musée de l'Armée.  
— Florange : Le Siège d'Anvers.

Onze leden kunnen zich deze twee werken aanschaffen tegen de prijs van 250 Franse Fr. bij de Heer Serge BOUTIN, 7, rue des Petits-Champs, Paris.

De bibliotheek werd verder ook verricht met volgende werken :  
— de Barthélémy : Nouveau Manuel de Numismatique Ancienne avec atlas.  
— Rousseau : Notice de Monnaies Françaises (avant Hugues Capet) composant la collection Rousseau.  
— Seaby's : Coin & Medal Bulletin 1949.

De Nederlandse leden, die boeken uit onze bibliotheek ter lezing uitgeleend wensen te krijgen, hoeven deze aan te vragen bij de bibliothekaris, de Heer J.M. GYSELINCK, Eugène Ysayelaan, 37, te Brussel. Voor leesgeld en verzendiuskosten moeten bij de aanvraag 3 (drie) Internationale Antwoordecoupons gevoegd worden. Wij herinneren er aan dat de uitgeleende werken tot ten hoogste drie weken in lezing mogen gehouden worden.

## HET HOEKJE VAN DE VERZAMELAAR

Lijst N° 82 van de Heer Baron Philippe van ZUYLEN, AHIN LEZ HUY (België) :  
Talrijke munten van het Prinsbisdom Luik, goud, zilver en koper, te koop of te ruilen.  
Biljetten van steden (Lille, Tourcoing, Avesnes, Wattrelos, Paris, Gand, Huy). Ik zend lijst op aanvraag.

*Lijst N° 83 van de Hr Jacques LEMONNIER, 37, rue Nationale, CHOLET (Maine et Loire, France) :*  
Wie kan mij penningen bezorgen van de Gilden der Goudsmeden ? Maak aanbod met prijzen.

*Lijst N° 84 van de Hr Albert GILON, 2, rue du Cimetière, TEMPLLOUX (België) :*  
Bezit een honderdtal dubbels, koper, zilver en nikkel uit de XIX<sup>e</sup> eeuw te ruilen. Lijst op aanvraag. Wie kan mij bezorgen : *België* — Albert I, 10 Fr., nikkel 1930, Frans of Vlaams (3 Koppen) — Léopold I, 2 Fr., 1834 tot 1848; *Kongo* — Onafhankelijke Staat, Leopold II, 2 Fr. zilver.

*Lijst N° 85 Van de Hr Jean PRUNET, 56, rue Argenterie, BEZIERS (Hérault-France) :*  
Zoekt handschrift over numismatiek. Doe aanbod met prijs.

*Lijst N° 86 van de Hr René de MARTELARE, 23, Kapucienerssenstr. ANTWERPEN (België) :*  
Geef goede prijs voor Franse Munten FDC van Henri IV tot Louis XVIII niet inbegrepen. Zend lijst met prijzen.

*Lijst N° 87 van de Hr Max WIETLISBACH, 8, rue de la Cloche, GENEVE (Suisse) :*  
Hebt u belangstelling voor grote verzamelingen munten die ik verkoopt of ruil tegen grieke/romeinse munten.

*Lijst N° 88 van de Hr Wazyl BARUZOW, 48, rue d'Artois, BRUXELLES (België) :*  
Te koop of te ruilen enkele Griekse tetradrachmen, een dertigtal Romeinse bronzen en enkele daalders van verschillende landen (TB tot FDC), ook 14 verkoopscatalogussen nit te kiezen tegen 1 Fr. het exemplaar (samen genomen tegen 0,50 Fr.) Ik zoek catalogussen en boeken over de Russische Numismatiek.

## OVER RUILMOGELIJKHEDEN

Vele verzamelaars hebben ons om inlichtingen verzocht over de tegenwoordige numismatische ruilmogelijkheden tussen de verschillende landen.

Tussen België, Frankrijk en Zwitserland zijn de zendingen vrij van invoerrechten. Indien echter de zending een bepaald gewicht te boven gaat is het mogelijk dat de tol-diensten er zich mede moeien en een recht laten betalen dat ongeveer 9% bedraagt van de waarde van het colt. Het is dus aan te raden belangrijke zendingen over verschillende pakjes te verdeelen om deze last te vermijden.

Tussen Nederland en de hierboven vermelde landen is het verzenden van munten niet toegelaten.

Wat betreft de betaling van aankopen gedaan in het buitenland is het aan te bevelen gebruik te maken van de internationale postmandaten, die op ieder kantoor te verkrijgen zijn.

## EEN NIEUWE ENGELSE HERINNERINGSMUNT

Ter gelegenheid van het Festival of Britain wordt een 5 Shillingstuk (Crown) als herinneringsmunt in omloop gebracht. De Crown, welke wettig betaalmiddel zal zijn, zal voor 75% koper en voor 25% nikkel bevatten en een middellijn hebben van 38,6 mm. De voorzijde toont een naar links kijkende beeldmaar van Koning George VI met titel en de woorden - Five Shillings - ; de achterzijde vertoont St George vechtend met de draak, met het jaartal 1951 eronder. De rand zal niet gekarteld zijn, doch volgende inscriptie dragen : - MDCCCLX Civium Industria Floret Civitas MCMLI - (1851) Door de ijverheid van het volk bloeit de staat 1951). Het jaartal 1851 doelt hierbij op de wereldtentoonstelling die toen gehouden en thans herdacht wordt in het kader van het Festival of Britain.

## BIJDRAGEN VOOR HET JAAR 1951

Belgische Numismaten : bijdrage 50,— Fr.; te storten op P.C.R. nr. 561425 van René de Martelaere, 5, Breydelstraat, Antwerpen.

Nederlandse Numismaten : bijdrage 5.— G.; te storten op postgiro 297361 van de Heer Jacques Schulman, Keizersgracht, 448, Amsterdam C.

Vermelding : Voor rekening van het Europees Genootschap voor Munt- en Penningkunde.

# EUROPÄISCHER VEREIN VON MÜNZSAMMLERN

Generalsekretariat:  
Kapucienerssenstraat, 23, ANTWERPEN (Belgien)

2. Jahrgang - Juli 1951

Nummer 7

## AN DIE DEUTSCHEN UND ÖSTERREICHISCHEN MÜNZSAMMLER !

Seit einigen Monaten schon haben wir uns vorgenommen unserer Zeitschrift eine deutsche Beilage zu geben, um so unser Ziel, die meisten europäischen Numismatiker brüderlich zusammenzuschliessen, zu erreichen.

Was die endgültige Durchführung dieses Projektes verzögert hat, ist die finanzielle Seite. Noch ganz jung, in voller Werbung und dauernd propagierend konnte unser Verein nicht fröhlich die Mehrkosten hieran verbunden tragen. Trotzdem wollen wir jetzt versuchen die Brücke zu schlagen.

Zuerst und vorläufig wird diese Beilage jeden zweiten Monat erscheinen. Wenn genügend Interesse sich beweisen soll, wird diese Beilage monatlich. Um dies aber zu ermöglichen brauchen wir 50 neue Mitglieder.

Darum wenden wir uns zuerst an unsere alten Mitglieder, die Augenzeuge waren von der Arbeit die wir bis jetzt geleistet haben um unsere Monatschrift immer besser zu machen und wir ersuchen nun um Ihre Hilfe auf zwei Gebieten :

1<sup>a</sup>) Senden Sie uns Beiträge für die deutsche Beilage. Schreiben Sie uns Teile Sie mit was Sie den Summlfreunden gerne melden wollen und ob wissenschaftlich oder anekdotisch, alles soll die Schriftführung willkommen sein.

2<sup>a</sup>) Werben Sie neue Mitglieder in Deutschland, in Oesterreich und in der Schweiz. Teilen Sie uns die Anschriften von Sammlern mit und wir senden diese unserer Werbe-Rundschreiben. Sprechen Sie in Ihrem Bekanntenkreis über uns. Vielleicht ist dies überzeugender als die Werbung durch Rundschreiben und Probe-Nummern. Machen Sie alle mit : es lohnt sich bestimmt.

Wir möchten den Umsatz unseres Blattes gerne verdoppeln. Dazu brauchen wir aber auch doppelt so viel Mitglieder. Diese Aufgabe soll nicht nur die Arbeit der Leitung sein, sondern die von jedem Mitglied und jedem zu Diensten.

Wir sind jetzt mit über 219 Mitgliedern hauptsächlich Belgier, Franzosen und Niederländer. Kommen Sie jetzt auch zu uns und so wird unser Verein wirklich EUROPÄISCH !

DER VORSTAND

## WAS BIETEN WIR UNSERE MITGLIEDERN ?

- 1<sup>a</sup>) Die regelmässige Zusendung von unserer Monatschrift.
- 2<sup>a</sup>) Die freie Aufnahme in die « Sammler-Ecke » von Ihren Anzeigen.
- 3<sup>a</sup>) Die Verfügung über die Bücher der Vereinsbibliothek.

## UNSERE BIBLIOTHEK

Wir erhalten von Herrn Serge BOUTIN aus Paris zwei neue Bücher. Wir danken ihm sehr herzlich für seine generöse Gahe. Es sind :

- 1<sup>a</sup>) Seulfort : « Décorations, médailles, monnaies et cachets du Musée de l'Armée ».
- 2<sup>a</sup>) Florange : « Le Siège d'Anvers ».

Unsere Mitglieder können diese Bücher auch kaufen zu 250 Fr. fr. das Exemplar bei Monsieur Serge BOUTIN, 7, rue des Petits-Champs, Paris.

Weiter ist unsere Bibliothek auch reicher geworden mit folgenden Werken :

- 1<sup>a</sup>) de Barthélémy : « Nouveau Manuel de Numismatique ancienne avec atlas ».
- 2<sup>a</sup>) Rousseau : « Notice des Monnaies françaises composant la collection Rousseau (avant Hugues Capet) ».
- 3<sup>a</sup>) Blanchet : « Nouveau Manuel de Numismatique du Moyen-Age et Moderne ».
- 4<sup>a</sup>) Senby's : « Coin & Medal Bulletin 1949 ».

Die Mitglieder im Ausland die Bücher aus unserer Vereinsbibliothek zur Lesung leihen wollen, sollen Ihre Fragen an den Bibliothekar, Herrn J.M. GYSELINCK, Eugène Ysayelaan, 37, BRUSSEL (Belgien), richten. Jeder Anfrage sollen drei Internationale Antwort-scheine beigelegt werden. Die Bücher dürfen auf drei Wochen zur Lesung behalten bleiben.

## BEITRÄGE FÜR DAS JAHR 1951

Deutsche Mitglieder : Unterstützungsbeitrag : 12 DM (West) — Beitrag : 6 DM (West) — zu überweisen auf die Rechnung Postscheck Köln 60991 von Heinrich PHILABRTZ, 16 Klingelpütz, Köln am Rhein, Vertreter für Deutschland.

## WAS SOLL MAN DAZU SAGEN ?

Es war ein lauter Zufall wenn wir beim Durchblättern von alten Amerikanischen Wochenschriften in einer Ausgabe der « CHICAGO SUNDAY TRIBUNE » vom 6.5.1923 eine Abbildung in natürlicher Größe (21 x 13,5 cm) von dem bekannten 10.000 Markschein vom 19.1.1922 fanden. Gleich waren wir mit unseren ganzen Papiergegeldsammlerinteresse dabei, und lasen folgende Zuschrift :

« GERMAN HATRED OF FRANCE typified on Germany's currency. This is a reproduction of a 10.000 mark note, worth less than half a dollar. A face is concealed on the neck of the man pictured in the corner, a long nose touching the man's ear. The face is supposed to represent « France the vampire », sucking the life blood of the man — Germany — through the jugular vein. Hold the picture lengthwise, with the head up, cover the face except the ear, and the « vampire » is plainly distinguished. These marks have caused great excitement both among the Germans and the French and have stirred considerable trouble in the occupied Ruhr district. The French claim this is but one example of the propaganda being spread throughout Germany to hamper France in its efforts to collect its reparations claims. »

Übersetzt soll dies heißen :

DEUTSCHEN HASS, FRANKREICH GEGENÜBER ist ersichtlich aus Deutschlands Banknoten. Dies ist ein Abdruck eines 10.000 Markscheins, nicht einmal einen halben Dollar wert. Ein Anlitz ist versteckt am Nacken des Mannes, dessen Bild in der rechten Ecke steht; die lange Nase reicht bis an das Ohr des Mannes. Dieses Anlitz soll vorstellen « Frankreich der Vampir », der das Blut Deutschlands — des Mannes — aus den Halsader saugt. Halten Sie den Schein der Länge nach, mit dem Haupt oben, bedecken Sie das Gesicht mit Ausnahme des Ohres, und der « Vampir » ist deutlich sichtbar. Diese Scheine haben grosses Aufsehen erregt, sowohl unter den Deutschen als unter den Franzosen, sie waren Ursache davor, dass Schwierigkeiten im besetzten Ruhrgebiet entstanden. Die Franzosen behaupten, dies sei nur ein Beispiel der durch ganz Deutschland verbreiteten Propaganda in der Absicht Frankreich zu hindern an seinen Bemühungen zur Einzelung der Ersatzzahlungen.

Dies ist eine alte Geschichte. Hoffentlich wird sie nicht neu bleiben und wir Belgier, die zweimal in 25 Jahren zwischen Amboss und Hammer gerieten, wünschen, dass weiterhin zwischen Deutschland und Frankreich ein gutes Verständnis herrschen wird und dass sie wie tolerante Nachbarn in dem Haus das EUROPA leisst, nebeneinander leben werden und mitarbeiten an einer besseren Zukunft.

J. MERTENS.

## DIE SAMMLER-ECKE

Anzeige Nr. 82 von Herrn Baron Philippe van ZUYLEN, AHN LEZ HUY (Belgien) : Hat viele Münzen vom Fürstentum Lüttich (Gold, Silber und Kupfer) zu verkaufen oder zu tauschen. Auch Geldscheine von Lille, Tourcoing, Avesnes, Wattrelos, Paris, Gaud, Huy ; Sendet die Liste auf Anfrage.

Anzeige Nr. 83 von Herrn Jacques LEMONNIER, 37, rue Nationale, CHOLET, (Maine-et-Loire, France) : Sucht Medaillen von den Zünften der Goldschmiede. Angebot mit Preisen erbeten.

Anzeige Nr. 84 von Herrn Albert GILON, 2, rue du Cimetière, TEMPLLOUX (Belgien) : Besitzt einhundert Münzen aus dem XIX. Jahrhundert (Silber, Kupfer, Nikkel) um zu tauschen. Liste auf Anfrage. Sucht : Belgien — Albert I, 10 Fr., Nikkel 1930 franz. oder fläm. — Leopold I, 2 Fr., 1834 bis 1848 — Kongo, unabhängiger Staat, Leopold II, 2 Fr. Silber.

Anzeige Nr. 85 von Herrn Jean PRUNET, 56, rue Argenterie, BEZIERS (Hérault-France) : Sucht Handschrift über Numismatik. Angebot mit Preis erbeten.

Anzeige Nr. 86 von Herrn Max WIETLISBACH, 8, rue de la Cloche, GENEVE, (Suisse) : Sucht seine grosse Münzsammlung zu verkaufen oder zu tauschen gegen griechische/römische Münzen.

Anzeige Nr. 87 von Herrn René de MARTELAERE, 23, Kapucinersenstr. ANTWERPEN, (Belgien) : Bietet gute Preise für vorzüglich erhalten Münzen von Frankreich von Henri IV. bis zu Louis XVIII. Angebot mit Preisen erbeten.

Anzeige Nr. 88 von Herrn Wazyl BARUZOW, 48, rue d'Artois, BRUXELLES (Belgien) : Zu verkaufen oder zu tauschen : einige griechische Tetradrachmen, dreissig römische bronzen Münzen und einige Taler (vorz. oder s.sch.) von verschiedenen Ländern. Auch 40 Kataloge zu 1 Fr. b. Stück, zusammen genommen zu 0,50 Fr. b. Sucht Kataloge und Literatur über russische Numismatik.

Neue Mitglieder ! Wir erwarten auch Ihre Anzeigen. Schreiben Sie bitte deutlich und am liebsten nicht über 5 Linien.

Die Schriftführung der deutsche Beilage : Joris MERTENS, Tentoonstellingslaan, 52, ANTWERPEN (Belgien).